

ORDERS OF REFERENCE

Wednesday, October 28, 1970.

Ordered,—That a special Committee be established to consider the question of the limitation and control of election expenses in Canada and report from time to time its observations and opinions thereon;

That the Committee be empowered to send for persons, papers and records; to sit during sittings and adjournments of the House; to print from day to day such papers and evidence as may be ordered by the Committee; and to delegate to sub-committees any of its powers, except the power to report directly to the House;

That the evidence adduced by the Committee during the past Session in relation thereto be referred to the said Committee; and

That the Members of the Committee be designated at a later date.

Tuesday, November 10, 1970.

Ordered,—That the Members of the Special Committee on Election Expenses be Messrs. Breau, Brewin, Chappell, Cullen, Deachman, Forest, Forrestall, Howe, Laflamme, Laprise, McKinley and Ouellet.

ATTEST:

Le Greffier de la Chambre des communes

ALISTAIR FRASER

The Clerk of the House of Commons

ORDRES DE RENVOI

Le mercredi 28 octobre 1970

Il est ordonné,—Qu'un comité spécial soit formé pour étudier la limitation et le contrôle des dépenses électorales au Canada et, à l'occasion, pour présenter un rapport de ses observations et opinions à ce sujet;

Que ce comité soit autorisé à convoquer des personnes et à exiger la production de documents et dossiers; à tenir ses réunions pendant les séances et les ajournements de la Chambre; à faire imprimer au jour le jour les documents et témoignages tel que le comité peut l'ordonner; et à déléguer à des sous-comités l'un ou l'autre de ses pouvoirs sauf le pouvoir de présenter un rapport directement à la Chambre des communes;

Que les témoignages recueillis par le comité pendant la dernière session soient déferés au comité; et

Que les députés qui composeront ledit comité soient nommés à une date ultérieure.

Le mardi 10 novembre 1970

Il est ordonné,—Que les députés qui composent le comité spécial sur les dépenses électorales soient MM. Breau, Brewin, Chappell, Cullen, Deachman, Forest, Forrestall, Howe, Laflamme, Laprise, McKinley et Ouellet.

ATTESTÉ: